

Scheda dati di sicurezza ai sensi di Regolamento (CE) n. 1907/2006  
(Allegato II)

Nome del prodotto: NP69M9V7300                      Olio per pavimenti grigio

Data : 05.10.09      Data di revisione: 08.09.09

Pagina: #/1

---

1. IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA/DEL PREPARATO E DELLA  
SOCIETÀ/DELL'IMPRESA

Nome del prodotto: Olio per pavimenti grigio

NP69M9V7300

Utilizzazione della sostanza/preparato:

MAFI-Naturholzboden GmbH

Tel.+43(0)7746-2711

Utzweihstraße 21 + 25

A-5212 Schneegattern

Fax.+43(0)7746-3747

---

2. IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

n.a.

n.a.

---

3. COMPOSIZIONE/INFORMAZIONE SUGLI INGREDIENTI

Famiglia chimica: Öle auf natürlicher Basis

Sostanze che presentano un pericolo per la salute o per  
l'ambiente:

EINECS-Nr.	denominazione	frasi R	simb.
68409-81-4	Fettsäuren, C6-19 verzweigt,	Kobalt(2+)salze	< 0.5 Xn 22-38-43

conc. -%

No. di registro REACH

68409-81-4 Fettsäuren, C6-19 verzweigt, Kobalt(2+)salze  
< 0.5 Xn 22-38-43

Il testo completo di queste frasi è riportato nel paragrafo 16

---

4. MISURE DI PRONTO SOCCORSO

Generali:

In tutti i casi di dubbio o qualora i sintomi persistano,  
ricorrere a cure  
mediche. Se l'infortunato è incosciente, non somministrare nulla  
per bocca.

Inalazione:

Portare il paziente in zona ben aerata, tenerlo al caldo e a  
riposo. Se

la respirazione è irregolare o si è fermata, ricorrere alla  
respirazione

artificiale. Nel caso di perdita di coscienza, mettere in  
posizione di

riposo e richiedere l'intervento medico.

Contatto con gli occhi:

Lavare con abbondante acqua fresca per almeno 10 minuti, tenendo  
le

palpebre ben aperte. Se necessario ricorrere a cure  
specialistiche.

Contatto con la pelle:

Togliere gli abiti contaminati. Lavare bene le parti interessate con acqua

e sapone o con detergente appropriato. Non usare solventi o diluenti.

Ingestione:

In caso di ingestione accidentale ricorrere immediatamente a cure mediche.

Mantenere a riposo. Non provocare il vomito.

---

#### 5. MISURE ANTINCENDIO

Mezzi estinguenti.

Consigliati : schiuma resistente all'alcol, CO<sub>2</sub>, polveri, acqua nebulizzata.

Da non usare: getti d'acqua.

Raccomandazioni.

La combustione sviluppa fumi neri e densi. L'esposizione ai prodotti di

decomposizione può comportare danni alla salute. Può risultare necessario

l'utilizzo di un apparecchio respiratorio adeguato. Raffreddare con acqua

i contenitori chiusi esposti al fuoco. Impedire che i liquidi di estinzione

defluiscano verso fognature o corsi d'acqua.

---

#### 6. MISURE IN CASO DI RILASCIO ACCIDENTALE

Allontanare ogni sorgente di fiamma o scintilla ed aerare la zona. Non

respirare i vapori. Fare riferimento alle misure precauzionali riportate

nei paragrafi 7 e 8. Contenere e assorbire il liquido versato con materiale

assorbente inerte (per esempio, sabbia, terra, vermiculite, farina fossile).

Riporre il materiale contaminato in contenitori adeguati e avviarlo a

smaltimento rifiuti (vedi paragrafo 13).

Evitare che il liquido di perdita defluisca verso fognature o corsi d'acqua.

Pulire la zona interessata preferibilmente con un liquido detergente.

Non usare solventi. Se il prodotto ha contaminato laghi, fiumi o sistemi

fognari, informare subito l'autorità competente (autorità di pubblica

sicurezza, vigili del fuoco, ecc.) .

---

#### 7. MANIPOLAZIONE E IMMAGAZZINAMENTO

Manipolazione

I vapori sono più pesanti dell'aria e si diffondono radenti al suolo.

Essi possono formare miscele esplosive con l'aria. Prevenire la formazione

di concentrazione di vapori esplosivi o infiammabili ed evitare che queste

concentrazione superino i Limiti di Esposizione Professionale previsti.

Il prodotto non può essere usato in zone in cui esistano luci non protette

o altre sorgenti di fiamma o scintilla. Le apparecchiature elettriche devono

essere adeguatamente protette in conformità agli standard appropriati.

Il preparato può caricarsi elettrostaticamente: usare sempre i collegamenti

a terra quando lo si trasferisce da un contenitore ad un altro.

Gli operatori devono indossare calzature antistatiche; gli indumenti e i

pavimenti devono essere di tipo conduttivo.

Tenere i recipienti ben chiusi e lontano da fonti di calore, scintille o

fiamme vive. Usare attrezzi antiscintilla. Evitare il contatto con la pelle

e gli occhi. Non respirare i vapori e gli aerosoli.

Nella zona di utilizzazione non si deve fumare, nè manigiare nè bere.

Per i mezzi protettivi personali si veda il paragrafo 8.

Non usare mai la pressione per vuotare i contenitori: questi, infatti,

non sono recipienti a pressione.

Tenere sempre in contenitori dello stesso tipo di quello originale.

#### Immagazzinamento

Rispettare le prescrizioni riportate sull'etichetta. Stoccare tra 15 e

30 °C in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano da fonti di calore

e raggi diretti del sole. Tenere lontano da ogni sorgente di fiamma o

scintilla. Tenere lontano da agenti ossidanti, da alcali forti e da acidi

forti. Non fumare. Vietare l'accesso alle zone di stoccaggio alle persone

non autorizzate. I contenitori che sono stati aperti devono essere richiusi

con cura e tenuti diritti in modo da evitare la fuoriuscita del prodotto.

---

## 8. CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE/PROTEZIONE INDIVIDUALE

### Precauzioni impiantistiche

Gli ambienti di lavoro devono essere adeguatamente aerati. Ove possibile,

installare fonti di aspirazione localizzata ed efficaci sistemi di ricambio

d'aria generale. Se queste misure non sono sufficienti a mantenere le

concentrazioni dei materiali particellari e dei vapori di solventi al di

sotto del limite di esposizione, sarà necessario far uso di adeguati mezzi

di protezione delle vie respiratorie

Limiti di esposizione professionale.

EINECS-Nr. sostanza

TLV

Protezione personale

Protezione delle vie respiratorie.

Quando si verificano concentrazioni superiori ai limiti di esposizione, è

obbligatorio l'uso di adeguati sistemi di protezione delle vie respiratorie.

Protezione delle mani.

In caso di contatto prolungato o ripetuto, usare:

Creme protettive possono essere utili per proteggere le zone della pelle

esposte; non devono essere comunque applicate quando il contatto ha già

avuto luogo.

Protezione degli occhi.

Utilizzare occhiali di sicurezza che assicurino la protezione contro gli

spruzzi.

Protezione della pelle.

Il personale deve indossare indumenti antistatici in fibra naturale o in

fibra sintetica resistente alle alte temperature. Tutte le parti del corpo

devono essere lavate in caso di contatto.

---

## 9. PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE

Informazioni generali

Aspetto:

Odore:

Importanti informazioni, sulla salute umana, la sicurezza e l'ambiente

Punto di infiammabilità:	> 100	°C
Temperatura di ignizione:	n.a.	°C
Limite inferiore di esplosività:	n.a.	Vol.%
Limite superiore di esplosività:	n.a.	Vol.%
Pressione vapore:	20 °C	0.00 mbar
Densità relativa:	20 °C	0.96 g/cm <sup>3</sup>
Solubilità in acqua:		
Viscosità:	20 °C	20 s 4 mm

53211

DIN

Percentuale di sostanze

volatili in peso: 2 %

---

## 10. STABILITÀ E REATTIVITÀ

Il prodotto è stabile nelle condizioni di stoccaggio ed uso raccomandate

(si veda il paragrafo 7). Se sottoposto a temperature elevate può dare

origine a prodotti di decomposizione pericolosi, quali il monossido e il

biossido di carbonio, fumo, ossidi di azoto. Tenere lontano da agenti

ossidanti, alcali forti e acidi forti al fine di evitare reazioni esotermiche.

---

#### 11. INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE

L'esposizione ai vapori di solventi in concentrazioni superiori al Limite di Esposizione Professionale può provocare danni alla salute, quali irritazione delle mucose e delle vie respiratorie, danni ai reni, al fegato e al sistema nervoso centrale. L'intossicazione può manifestarsi con mal di testa, vertigini, stanchezza, debolezza muscolare, sonnolenza e, in casi estremi, perdita di coscienza.

Il contatto prolungato o ripetuto con il preparato può provocare rimozione del grasso naturale della pelle nonché l'insorgenza di dermatiti non allergiche. Il liquido spruzzato negli occhi può provocare irritazioni e danni reversibili.

Valutazione complessiva delle caratteristiche CMR:

EINECS-No.    denominazione  
                  Classificazione  
                  No. di registro REACH

I componenti di questa preparazione non corrispondono ai criteri delle categorie CMR 1 o 2.

Il preparato è stato valutato in accordo con il metodo convenzionale della Direttiva Preparati Pericolosi 1999/45/CE e classificato di conseguenza per le proprietà tossicologiche. Vedere le capitoli 3 e 15 per i dettagli.

---

#### 12. INFORMAZIONI ECOLOGICHE

Il prodotto non va versato in fognature o corsi d'acqua.

Risultati della valutazione delle caratteristiche PBT:

EINECS-No.    denominazione  
                  Classificazione  
                  No. di registro REACH

I componenti di questa preparazione non corrispondono ai criteri per una classificazione come PBT o vPvB.

Il preparato è stato valutato utilizzando il metodo convenzionale del decreto legislativo 14 Marzo 2003 n. 65 e non è classificato pericoloso per l'ambiente.

---

#### 13. CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Non abbandonarli nell'ambiente nè scaricarli in fognature o corsi d'acqua.

I resti del prodotto, i rifiuti derivanti dalla sua utilizzazione e i

contenitori vuoti devono essere smaltiti in conformità alle norme vigenti.

080112 pitture e vernici di scarto, diverse da quelle di cui alla

voce 08 01 11

---

#### 14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

Attenersi alle norme stabilite da ADR per il trasporto su strada, RID per quello ferroviario, IMDG per quello via mare, ICAO/IATA per quello aereo.

ADR/RID	Classe:	Kein Gefahrgut
Etichetta pericolo:		n.a.
Denominazione:		n.a.
Pericolo ADR :		n.a.
Etichetta:		
Gruppo Imballaggio:		n.a.
Codice restrizione tunnel:		-

IMDG	Classe:	n.a.
Etichetta pericolo:		n.a.
EmS:		n.a.
N° UN:		n.a.
Denominazione:		
Etichetta:		
Gruppo Imballaggio:		n.a.
Inquinante Marino:		n.a.

ICAO/IATA	Classe:	n.a.
Etichetta pericolo:		
N° UN:		n.a.
Denominazione:		
Etichetta:		
Gruppo Imballaggio:		n.a.

---

#### 15. INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE

valutazione del rischio chimico:

EINECS-No. denominazione

No. di registro REACH

Valutazioni di sicurezza non eseguite per le sostanze contenute nella presente miscela.

In conformità alle prescrizioni del 1999/45/CE il prodotto viene etichettato come segue:

Simboli di pericolo:  
n.a.

Contiene:  
n.a.

Frasi R:  
n.a.

Frasi S:  
n.a.

Disposizioni speciali concernenti l'etichettatura di taluni preparati:

99                    Contiene 2-butanonossima: può provocare una reazione allergica.

COV-linea di condotta:  
VOC(g/l) DIN ISO 11890:            15.897  
VOC(g/l) ASTM D-3960-1:          15.897

---

#### 16. ALTRE INFORMAZIONI

Testo completo delle frasi R riportato nella sezione 3:

22                    Nocivo per ingestione.

38                    Irritante per la pelle.

43                    Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.

Le informazioni contenute in questa scheda di sicurezza si basano sulle nostre attuali conoscenze e sono fornite in conformità alle prescrizioni del Regolamento 1907/2006/CE. Il prodotto non va usato per scopi diversi da quelli indicati nel paragrafo 1 senza aver prima ottenuto istruzioni scritte. Non si assumono responsabilità per ogni uso improprio. E sempre responsabilità dell'utilizzatore conformarsi alle norme di igiene, sicurezza e protezione dell'ambiente previste dalle leggi vigenti.

Le informazioni contenute in questa scheda sono da intendere come descrizione delle caratteristiche del prodotto ai fini della sicurezza: non sono da considerarsi garanzia delle proprietà del prodotto stesso.

---